



RESTAURANT & BAR

*Timeless Charm Meets Modern Chic at Jing Bar*

*Reimagining a mystical garden with contemporary design inspirations, Jing Bar is a sophisticated lounge for creating enchanting moments.*

*Gather with friends or colleagues to sip classic cocktails with a fresh twist, or select from an extensive whiskey collection featuring more than 80 premium labels from the world's finest distilleries. Sip rare single malts, such as 1982 Douglas XOP Port Ellen, timeless Scottish cask whiskies such as The Glenlivet and Dalmore, and award-winning pure malts from Japan.*

超越时间经典 引领时代风格

作为京城高级酒廊典范的Jing酒吧，其设计灵感将秘境花园中的自然元素融入现代设计理念，犹如繁华都市中一隅世外桃源的空间魅力，为宾客缔造京城璀璨时刻。

与三五好友相约，品尝一杯经典特调鸡尾酒，让丰富的味蕾体验在舌尖绽放。或在Jing酒吧珍藏的80余款来自世界各地的高级威士忌，臻选品鉴。更有极为罕见的单一麦芽威士忌酒款，例如波特艾伦1982、格兰威特、大摩和来自日本屡获殊荣的纯麦芽威士忌为威士忌爱好者提供。





BASQUE COUNTRY INSPIRED COCKTAIL  
巴斯克鸡尾酒

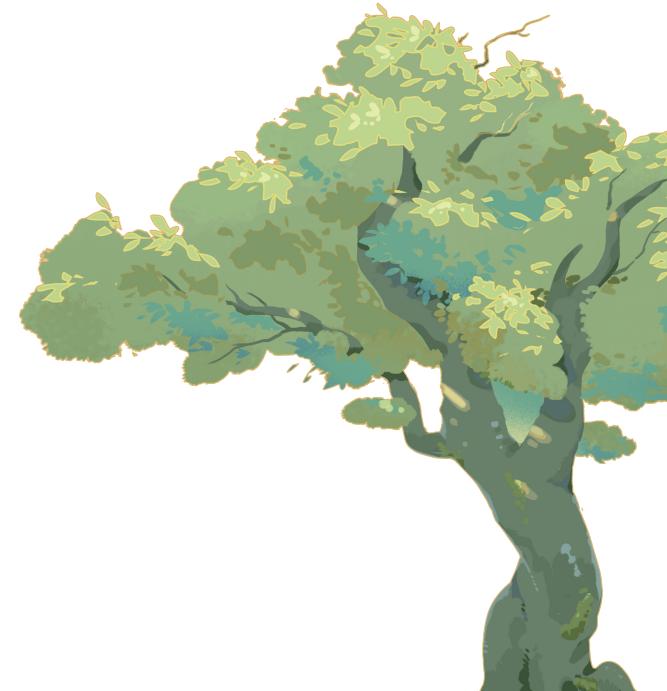


## Basque Country Inspired Cocktail Menu

### 巴斯克鸡尾酒

Welcome to Jing Bar, where we passionately embrace the vibrant flavors and rich cultural tapestry of the Basque Country. Our cocktail menu is a loving homage to the region's diverse landscapes, from verdant gardens to majestic forests, and from the sea to its culinary traditions.

欢迎来到Jing酒吧，我们热情地拥抱巴斯克地区充满活力的风味和丰富的文化。我们的鸡尾酒菜单是对该地区的致敬，从青翠的花园到雄伟的森林，从海洋到巴斯克烹饪传统。



**The Green Mountains**  
**(Mendi Berdeak)**

绿山

*Izarra, Grey Goose Vodka, Melon, Apple, Mountain-Shaped Ice*

伊扎拉绿利口酒，灰雁伏特加，甜瓜，苹果，山形冰块

RMB 128

Dive into the refreshing allure of the Basque Country's mountainous terrain with "The Green Mountains." This invigorating cocktail marries the crispness of Izarra and Grey Goose Vodka with the sweet, revitalizing notes of melon and apple. Served over a sculpted mountain-shaped ice cube, it's a visual and tasteful tribute to the region's towering peaks.

“绿山”让您沉浸在巴斯克地区山区的清新魅力中。  
这款鸡尾酒将Izarra和灰雁伏特加的清爽与甜瓜的甜美味道融为一体。  
它盛放在雕刻的山形冰块上，是对巴斯克高耸山峰的视觉和味觉的致敬。



BASQUE COUNTRY INSPIRED COCKTAIL  
巴斯克鸡尾酒

**The Flower Garden**  
**(Lore Lorategia)**  
花园

*Nordes Gin, Three Types of Flower Cordials, Soda Water, Peach Pureé*  
诺迪恩金酒，三种花瓣糖浆，苏打水，桃子泥

RMB 128

Embark on a floral odyssey through the Basque Country's vibrant landscapes with "The Flower Garden." This cocktail is a celebration of the region's gardens, with Nordes Gin and a unique blend of floral cordials. Light, refreshing, and topped with a splash of soda water

It's the quintessential drink for a warm Basque evening.

在“花园”中踏上穿越巴斯克地区生机勃勃的风景的花卉之旅。

这款鸡尾酒是对该地区花园的颂扬，

诺迪恩金酒和独特的花瓣糖浆为这款鸡尾酒注入了活力。

致敬温暖的巴斯克夜晚。



All prices are in RMB and are subject to a 16.6% surcharge  
以上价格均以人民币计算并需加收16.6%附加费

BASQUE COUNTRY INSPIRED COCKTAIL  
巴斯克鸡尾酒

**The Forest**  
**(Basoa)**  
森林

*Grey Goose Vodka, Blue Berry, Spruce Tree Juice, Cointreau*

*Earl Grey Tea, Pinecone Smoke*

灰雁伏特加，蓝莓，云杉树汁，君度力娇酒，伯爵茶，松果烟熏

RMB 128

Step into the earthy embrace of the ancient Basque forests. This cocktail is a mystical journey through the woods. The vodka spruce tree infused is balanced by the sweetness of Cointreau and the subtle smokiness of pinecone. It's a drink as layered and complex as the forest itself.

踏入古老巴斯克森林的泥土怀抱。  
这款鸡尾酒是穿越树林的神秘之旅。  
云杉浸渍的伏特加与君度力娇酒的甜味和松果的淡淡烟熏味相得益彰。  
这是一款与森林一样层次丰富、复杂的饮品。



All prices are in RMB and are subject to a 16.6% surcharge  
以上价格均以人民币计算并需加收16.6%附加费

BASQUE COUNTRY INSPIRED COCKTAIL  
巴斯克鸡尾酒

**The Sea Breeze**  
**(Itsasoko Haizea)**

海风

*Seaweed Infused Havana 3 years Rum, Coconut, Nori*

*Espelette Pepper, Sea Salt, Pineapple*

海苔浸泡哈瓦娜3年朗姆酒，椰子，海苔

埃斯佩莱特辣椒，海盐，菠萝

RMB 128

Let “Sea Breeze” whisk you away to the coastal essence of the Basque shores. This cocktail captures the maritime spirit with rum infused with the briny tang of nori, blended with the tropical allure of coconut and pineapple, evoking the sun-kissed beaches of the Basque coast.

让“海风”带您领略巴斯克海岸的海岸风情。

这款鸡尾酒捕捉了海洋精神，朗姆酒中融入了海苔的咸味，融合了椰子和菠萝的热带魅力，让人想起巴斯克海岸阳光明媚的海滩。

All prices are in RMB and are subject to a 16.6% surcharge  
以上价格均以人民币计算并需加收16.6%附加费



**The Bird is a Bird**  
**(Txoria Txori)**  
鸟之舞

*Kalimotxo Wine Base, Eau de Vie, Cream de Cacao, Feather-Shaped Chocolate*

Kalimotxo葡萄酒基底，法国生命之水烈酒，奶油利口酒，羽毛形巧克力

RMB 128

“Txoria Txori” or “The Bird is a Bird”, is not just a whimsical cocktail but a tribute to a famous Basque song that celebrates liberty. This cocktail takes you on a flight of freedom with Special Kalimotxo Wine Base, and the visual elegance of feather-shaped chocolate, making it as delightful to the eye as it is to the palate.

“Txoria Txori”或“鸟之舞”，是对一首赞美自由的著名巴斯克歌曲的致敬。  
这款鸡尾酒以 Kalimotxo 特制葡萄酒为基底，  
配以羽毛状巧克力的优雅，带您踏上自由之旅。



BASQUE COUNTRY INSPIRED COCKTAIL  
巴斯克鸡尾酒

**The Basque Cheesecake**  
**(Euskal Gazta Tarta)**

巴斯克芝士蛋糕

*Basque Cheesecake Infused Remy Martin X.O, Manchego Cheese Foam, Malibu*

巴斯克芝士蛋糕浸渍X.O，曼彻格奶酪泡沫，椰子朗姆酒

RMB 128



Savor “The Basque Cheesecake,” a creamy homage to the region’s cherished dessert. X.O is enriched with the flavors of Basque cheesecake, masterfully blended and crowned with a luxurious sheep chesse milk foam. This cocktail offers a velvety, indulgent finish that encapsulates the spirit of the Basque dessert.

品尝“巴斯克芝士蛋糕”，这是对该地区经典甜品致敬。  
浸渍的X.O白兰地富含巴斯克芝士蛋糕的味道，  
巧妙地混合并覆盖着奢华的羊奶芝士泡沫。  
这款鸡尾酒口感丝滑，回味无穷。

All prices are in RMB and are subject to a 16.6% surcharge  
以上价格均以人民币计算并需加收16.6%附加费

# SINGLE MALT WHISKY

## 单一麦芽威士忌

### SINGLE CASK SELECTION

#### 单桶精选

Samaroli Bunnahabhain 1978  
布纳哈本 1978  
Samaroli Glenlivet 1972  
格兰威特 1972  
Highland Park 30Y  
高原骑士 30 年  
Douglas XOP Bunnahabhain 40Y  
布纳哈本 40 年  
Douglas XOP Port Ellen 1982  
波特艾伦 1982

40ml/Glass

### HIGHLAND

#### 高地

Dalmore 12Y  
大摩 12 年  
Dalmore 12Y Sherry Cask  
大摩 12 年雪莉桶  
Dalmore 15Y  
大摩 15 年  
Dalmore 18Y  
大摩 18 年  
Dalmore Alexander III  
大摩亚历山大三  
Glenmorangie 10Y  
经典格兰杰 10 年  
Glenmorangie Original-Nectar  
格兰杰昆塔鲁本苏玳桶  
Glenmorangie Quinta Ruban 12Y  
格兰杰昆塔鲁本 12 年  
Glenmorangie Quinta Ruban 14Y  
格兰杰昆塔鲁本 14 年  
Glenmorangie Signet  
经典格兰杰稀印

40ml/Glass

120

130

150

320

580

100

120

140

140

295



### VATTED MALT SELECTION

#### 双桶精选

Laphroig & Mortlach  
拉弗格 & 摩特拉克  
Ardbeg & Craigellachie  
阿德贝哥 & 克雷嘉赫

140

140

All prices are in RMB and are subject to a 16.6% surcharge  
以上价格均以人民币计算并需加收16.6%附加费

# SINGLE MALT WHISKY

## 单一麦芽威士忌

	<b>HIGHLAND</b> 高地	40ml/Glass	<b>LOWLANDS</b> 低地	40ml/Glass
	Dalwhinnie 15Y 达尔维尼 15 年	130	Glenkinchie 12Y 格兰昆奇 12 年	120
	Balblair 12Y 巴布莱尔 12 年	120	Auchentoshan 12Y 欧肯特轩 12 年	180
	Balblair 15Y 巴布莱尔 15 年	190	Auchentoshan 18Y 欧肯特轩 18 年	180
	Glendronach 12Y 格兰多纳 12 年	110		
	Oben 14Y 欧本 14 年	110		

All prices are in RMB and are subject to a 16.6% surcharge  
以上价格均以人民币计算并需加收16.6%附加费

# SINGLE MALT WHISKY

## 单一麦芽威士忌

### SKYE 斯凯岛

40ml/Glass

Talisker 10Y  
泰斯卡 10 年  
Talisker 18Y  
泰斯卡 18 年  
Talisker 25Y  
泰斯卡 25 年  
Talisker 30Y  
泰斯卡 30 年

130  
210  
530  
700

### ARRAN 阿伦岛

40ml/Glass

Arran Amarone Cask Finish  
阿马罗内桶  
Arran Port Cask Finish  
波特桶  
Arran Sauternes Cask Finish  
苏玳桶  
Arran Machrie Moor Cask Strength  
马赫里莫尔桶装强度原酒

150  
150  
150  
150

### CAMPBELTOWN 坎贝尔城

Glen Scotia 15Y  
格兰帝 15 年  
Glen Scotia Double Cask  
格兰帝双桶装

260  
110

### JURA 吉拉

Jura 12Y  
吉拉 12 年  
Jura seven wood  
吉拉七分木  
Jura 18Y  
吉拉 18 年

100  
130  
160



All prices are in RMB and are subject to a 16.6% surcharge  
以上价格均以人民币计算并需加收16.6%附加费

# SINGLE MALT WHISKY

单一麦芽威士忌

ISLAY

艾雷岛

	LOCHINDAAL OF ISLAY 洛欣达尔	40ml/Glass	SOUTH SHORE OF ISLAY 艾雷岛南岸	40ml/Glass
	Bruichladdich Islay Barley 布鲁克莱迪克艾雷岛	150	Laphroaig 10Y 拉弗格 10 年	120
	Port Charlotte Scottish Barley 布鲁克莱迪克波夏泥煤	150	Laphroaig Quarter Cask 拉弗格四分之一桶	120
	Bowmore 12Y 波摩 12 年	130	Laphroaig Select 拉弗格精选	120
	Bowmore 15Y 波摩 15 年	160	Lagavulin 16Y 乐加维林 16 年	200
	Bowmore 18Y 波摩 18 年	220	Ardbeg Uigeadail 阿德贝哥	160
		<b>EAST SHORE OF ISLAY 艾雷岛东岸</b>		
	Caol Ila 12Y 卡尔里拉 12 年	130		

All prices are in RMB and are subject to a 16.6% surcharge  
以上价格均以人民币计算并需加收16.6%附加费

# SINGLE MALT WHISKY

## 单一麦芽威士忌

### SPEYSIDE

#### 斯佩塞

#### SPEYSIDE DUFFTOWN

##### 达夫敦

Glenfiddich 12Y

格兰菲迪 12年

Glenfiddich 18Y

格兰菲迪 18年

Glenfiddich 30Y

格兰菲迪 30年

Mortlach 16Y

慕赫 16年

The Singleton 12Y

苏格登 12年

The Singleton 15Y

苏格登 15年

The Singleton 18Y

苏格登 18年

Balvenie 12Y Single Barrel

百富 12年

Balvenie 12Y Double Wood

百富 12年

Balvenie 14Y

百富 14年

40ml/Glass

100

110

490

140

110

130

150

280

280

280

#### SPEYSIDE CENTRAL

##### 斯佩赛中心区

Macallan 12Y Sherry Cask

麦卡伦 12年雪莉桶

Macallan 18Y

麦卡伦 18年

#### SPEYSIDE LIVET

##### 斯佩赛威特

Glenlivet 12Y

格兰威特 12年

Glenlivet 15Y

格兰威特 15年

Glenlivet 18Y

格兰威特 18年

40ml/Glass

150

580

110

140

210



All prices are in RMB and are subject to a 16.6% surcharge

以上价格均以人民币计算并需加收16.6%附加费

## WHISKY & WHISKEYS

### 威士忌

JAPANESE 日本	40ml/Glass	TAIWANESE 台湾	40ml/Glass
Kurayoshi Sherry Cask 仓吉雪莉桶	120	Kavalan Port Cask Finish 噶玛兰波特桶	140
Kurayoshi 12Y 仓吉 12 年	140	Kavalan Solist Sherry Cask 噶玛兰雪莉桶	170
Kueayoshi 18Y 仓吉 18 年	600	<b>FRENCH</b>	
Matsui Mizunara Cask 松井水栖桶	130	<b>法国</b>	
Matsui Peated 松井泥煤桶	130	Michel Couvreur Overaged 米歇尔库维长酿麦芽	280
Matsui Sakura Cask 松井樱花桶	130	Michel Couvreur Candid 米歇尔库维坦率麦芽	280
Hakushu 12Y 白州 12 年	420	<b>BLENDED</b>	
Yamazaki 12Y 山崎 12 年	420	<b>混合麦芽</b>	
Yamazaki 25Y 山崎 25 年	3200	Peat Monster 泥煤怪兽	110
<b>IRISH</b> <b>爱尔兰</b>		Rock Oyster 石蚝	110
Redbreast 12Y 罗宾之舞 12 年熟成单一壶式蒸馏	120	Hedonism 享乐主义	160
		The Lost Blend 迷失	220
		The Last Vatted Malt 最后的桶装	440

All prices are in RMB and are subject to a 16.6% surcharge  
以上价格均以人民币计算并需加收 16.6% 附加费

## WHISKY & WHISKEYS

### 威士忌

BLEND 混合麦芽	40ml/Glass	AMERICAN WHISKEY 美国威士忌	40ml/Glass
Great King Street Glasgow 国王街格拉斯哥	100	Wild Turkey Rare 威雀珍藏波本威士忌	100
Great King Street Artist 国王街格拉斯哥	100	Blantons Original Single Barrel 波兰顿波本威士忌	110
Chivas Regal 12Y 芝华士12年	100	Maker's Mark 美格波本威士忌	100
Chivas Regal 18Y 芝华士18年	120	The Ritten House 瑞顿黑麦威士忌	110
Chivas Regal 25Y 芝华士25年	320	Whipper Snapper 放肆俄勒冈威士忌	110
Chivas Regal Royal Salute 21Y 皇家礼炮21年	230	Town Branch Rye 肯塔基黑麦威士忌	110
Chivas Regal Royal Salute 38Y 皇家礼炮38年	920	Michter's Bourbon 酪帝诗波本威士忌	130
Johnnie Walker Black Label 尊尼获加黑方	100	Michter's Straight Rye 酪帝诗黑麦威士忌	130
Johnnie Walker Blue Label 尊尼获加蓝方	230	Willett Bottled Hand 威利特纯正波本威士忌	280
Johnnie Walker Blue Label King George V 尊尼获加乔治五世蓝方	820		
Johnnie Walker & Sons Odyssey 尊尼获加尊酪	920		



All prices are in RMB and are subject to a 16.6% surcharge  
以上价格均以人民币计算并需加收16.6%附加费

## DIGESTIVE 餐后酒



	40ml/Glass		40ml/Glass
Massennez Carafon with Poir Prisonniere, Alsace, France 马塞内茨威廉梨白兰地 阿尔萨斯, 法国	110	Hennessy VSOP 轩尼诗VSOP	110
Chateau du Breuil 15Y Calvados Calvados, France 布勒伊酒庄 15 年苹果白兰地 卡巴度斯, 法国	130	Remy Martin VSOP 人头马VSOP	100
Chartreuse VEP Jaune/Verte, Rhone Alpes France 查特精酿黄/绿利口酒 阿尔卑斯, 法国	200	Hennessy X.O. 轩尼诗X.O.	260
Grappa di Barolo, Piedmont, Italy 巴罗洛格拉帕, 皮埃蒙特, 意大利	150	Hennessy Paradis 轩尼诗百乐廷	980
Niepoort Porto Colhetia, Douro, Portugal 尼伯特科尔塔红利口葡萄酒 杜罗, 葡萄牙	110	Remy Martin X.O. 人头马X.O.	220
Henriques Madeira Single Harvest Madeira, Portugal 大亨布尔单采, 马德拉利口白葡萄酒 马德拉, 葡萄牙	130	Martell Cordon Blue 马爹利蓝带	200
Sopla Pomiente PX Viejisimo Montilla-Moriles, Spain 西风庄佩PX雪莉酒 蒙蒂亚-莫利雷斯, 西班牙	180	Pierre Ferrand Selection des Anges 皮埃尔费朗天使	200
		Martell Chanteloup Perspective 马爹利尚选	380
		Darroze 1966, Bas-Armagnac 达豪斯1966年雅文邑, 下雅文邑	330

All prices are in RMB and are subject to a 16.6% surcharge  
以上价格均以人民币计算并需加收16.6%附加费

